

已丑十月廿七日

印工緻絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬屬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札向所自諒更須寫實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

第 二 千 四 百 零 一 號

# 申報

號四廿第牌門口虱巴舊在設開館本

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報須加寄費不可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國購辦鉛字鐵各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

大英一千八百九十一年十一月十九日禮拜二 (凡刊印告白第一日每一字仙二第二日以下每字半仙) 光緒十七年十月十九日禮拜二 每張售錢五文 每月一元 每季三元 每半年六元 每年十二元

待望明於其 諸君有欲閱本報以及一切事宜可向本館詢問庶便速以免轉折之勞諒亦爪亞諸君所樂從者也特此佈告 本館謹啟

本館新到各種奇書發售 ○讀者茲本館近由上海姑蘇等處購買各種奇異新書及地輿圖誌等來助發售其書或銅板本及鉛板石版均無不有且字畫詩書等項尤繁多有動地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出售諒亦 諸君子所欲先睹為快者也有所各書目錄已另列單張附呈 鈞覽閱者 謹啟 本館謹白

中西月份牌出售 ○啟者本館業經印就庚寅年之月份牌發售刷印中西字樣均甚玲瓏工與他家所印者不同且較對無訛茲遵時憲書所定并繪畫春牛圖等各種圖畫於上所有白紙色紙設色白描各款俱備以憑選擇 諸君有欲採買者祈早 惠臨看閱價甚相宜此佈 本館謹啟

## 用人說

國朝用人以科目為正途鄉會兩科每三年舉行一次而本年於正科而外復開恩科鄉會兩試接踵而興多士之有志願揚者無不及鋒而試此國朝求賢之盛典也然於此竊有說焉夫用人之道必有以教之於前而後可以用之於後蓋慎之也按鄉學之教自司徒而下鄉大夫教之司徒之司樂教之司成教之大夫胥小胥之屬皆教之而問胥比長皆教之其升於國學者則師氏教之保氏教之司樂教之司成教之大夫胥小胥之屬皆教之其教維何一日大德知仁聖義忠和二日六行孝友睦婣任恤三日六藝禮樂射御書數蓋教之於未用之前者如此比三年考其德行道藝鄉大夫與鄉老率其眾以賓其賢者能者於朝可以用矣而不適用也由鄉學而進者鄉先論其秀者升焉司徒司徒論士之秀者而升諸學士既升而不徵者曰造士是鄉學掌於鄉大夫而用之在司徒也由國學進者大樂正論造士之秀者而升諸學士既升而不徵者曰造士是樂正而用之在司徒也所謂論定然後官之任官然後爵之位定然後祿之者是也蓋用之於既教之後者如此夫惟教之也有素故無論愚賢否行誼可望其成而用之也不驟故無論疏陋後先朝廷皆收其效況由教而用則人莫不束躬砥行爭自濯磨處則為正士出則為良臣人才盛而吏治興由此道也且自古用人亦未始沾沾焉必教之能後用也或取之世族或取之寒賤或題舉才士盛而吏治興由此道也且自古則有行可舉有言可揚或採其非之長則一藝亦升一才亦錄破拘牽之見闢功名之路此盛世所以收得人之效也東周之時世官執政賢才屈抑如簡兮之碩人考盤之君子翳桑之饑人之老人何可勝數至如楚舉申鮮處於僕僕晉舉屠岸於危危晉仲之舉盜晏子之舉囚趙文子之舉管庫之士公叔文子之舉家臣不過千百中之什一耳降及後世選舉變而為辟召辟召變而為詩賦詩賦變而為帖括帖括變而為捐納法愈變而弊愈深豈人才之不古若哉出於教之無素而用之太濫故耳雖然近來國家用人則又有復乎古者如創設名學堂以教習諸人如所設同文館國方言館水師學堂堂製造學堂等皆為教育人材之用更恐中國所學為未足因更遣聰俊童童出洋肄業然又恐諸學童之難恃也因更命游歷人員以繼之此蓋以國家需才孔殷誠恐難得其人故特使諸學童幼而學之俾他日得收壯行之效是即古人教而後用之意雖所學有所不同然事異時移有不得不如此也他若近日 朝廷需才甚切 詔令凡有所知可以登薦磨刻以故一時俊彥多為當道特薦以故得邀破格之用而叨額外之榮此即古人選舉之遺意也雖選舉之法變為科目自然要之懷才抱道之士又何嘗不可登諸薦剡乎故吾以是而知中國於變古之中能寓復古之道也此其與盛易有既極哉

## 諭旨恭錄

○九月二十九日奏事處口傳奉 旨張之萬現在請假所有派出初一日吃肉者即撤下欽此○同日奉旨福錕現派武英殿試讀卷所有派出初一日吃肉者即撤下欽此○十月初一日奉上諭托倫布奏軍台廢員由配脫逃請旨飭緝究辦一摺已革都司劉正典胆敢由配脫逃該部統已咨曉境緝拿難保不潛行來京或私回原籍著步軍統領衙門順天府五城御史江蘇巡撫一體嚴拿務獲究辦欽此○初二日奉 硃筆方汝紹補授兵科掌印給事中欽此

南城兵馬司正指揮王宗智着准其補授卓異俸滿知州李鴻春着回任准其卓異加一級仍註冊候升奏留吏部七品小京官姚炳能着准其留部欽此○同日奉 曾巡視西城事務着寬亮去巡視東城事務着林步青去都察院漢軍筆帖式員缺着崇志補授欽此○二十六日奉 旨希隆阿現在請假正黃旗漢軍副都統着克勤着署理其所署正黃旗蒙古副都統着文秀署理欽此

德奧電音 ○廿二日英京發來電報云現德皇與奧王已在因士不六地方會晤云云想德奧二國素已同盟今兩君復相會晤而兩國交情定當益固矣

英郵船抵助定期 ○刻接前途發來電耗言英國郵船名店士已於廿一日由高浪邊地方啟程定於本月廿八日禮拜三即能抵助上落客貨畢旋即展輪往香港上海等處茲特登錄以聞

先期示禁 ○昨聞本坡憲報有云現在國家已出有示諭於西本年十二月一號起以六閱月為期不准諸式人等載運軍火官往荷屬印度即爪亞各地方大抵亦因亞齊之亂而致者也

西貢市壞 ○現聞西貢地方因法人設立之律未昭公當於所有入口貨物增稅甚繁以致商途大形困難諸商生意多致不前倒罷紛紛計現在所倒之項已約一百五十萬元之多噫商途如是則該地情形不可想而見哉

越南信息 ○刻接越南來信言法廷因越南東京文武不和之事故辦理一切頗形棘手故現在已設善法可使文武兩途和衷共濟矣來信所言如是但未悉其果能盡善否耳

大變駭聞 ○聞香港西報所錄一事殊足令人震駭不已者據言接上海發來電信云現得津門來信謂中國 大皇帝現有 龍駁賓天之耗所以不即發喪者誠恐朝中或有內亂云云該報又言 穆宗皇帝崩逝時朝中亦不即發喪迨至舉立大定後始發訃以佈聞天下而近來京中則常不免於事故如太和貞度等門暨 天壇等處屢召火災諸華人均謂為不祥故此次中國 大皇帝賓天不即發喪想因此故云云以上皆西報所傳也但此事尚未悉虛實為如何但海外旅民惟有願報所言之不實耳

員告退傳聞 ○昨據叻地傳聞謂檳城工部局中民間所舉之人員三名現在均已辭退云云查其所以辭退之由緣該局前者曾稟請制軍求將所有在該局僱工之人如其期已久係因老病辭退者求為給食長俸以為養贍而資體卹云云嗣據轉政使司批覆云現奉制憲鈞諭此事即着該局諸員妥議章程列明條款詳申以憑核辦云云然則在制軍之心已有許允之意矣乃近來忽又接悉制軍札諭言此事着不准行前請之處者無庸議等因然當時嶼局諸員議定此事之際曾經函致叻甲申局以詢衆意如何而甲局得接斯函即經覆允惟叻局接函後於會議之時議及此事時局員陳君明遠及不巴來那簡洋行東主蘇士君以為此事甚為合理惟局員陳君若錦暨營造司麥加林莫士得洋行東主加末申三人則以此事為不可而西員麥加勞則默然無語不發一詞云云然則叻局已不允其所為是以嶼局諸員之意則以為制軍之所以先後從違該局諸員所請者實因叻局不為允准之故也夫叻局乃管理叻事則嶼局則管理嶼事兩不相涉何以叻局不允而嶼局遂不能舉行若如是則可謂助員兼辦嶼事可耳又何必多設一嶼城之工部局乎故嶼局諸員有所不甘因而辭職殆是故也但諸員告退未悉制軍將作何辦理耳

土國戰船過叻 ○廿三日下午有土國戰船名亞得刺汝者由高浪邊言抵叻中該船督駕名烏士蠻馬查其所以奉命出行之故係因土王簡發使臣齊帶土國頭等寶星一顆以贈日本國王故撥該戰船載往也按本坡自開闢以來未有土國戰船入口此為該國戰船第一大抵叻之期按土國為同教主持故該船抵叻之時本坡所有土耳其阿喇伯穆拉油以及吉雷等所有崇奉同教之人均至海傍觀看盈千累萬擠擁不堪查該船大有二千三百四十四墩其長計二百五十英尺闊約五十英尺其食水有二十四英尺之深每點鐘可行十水里而船中載有炮十二門其弁兵則共六百九十人云

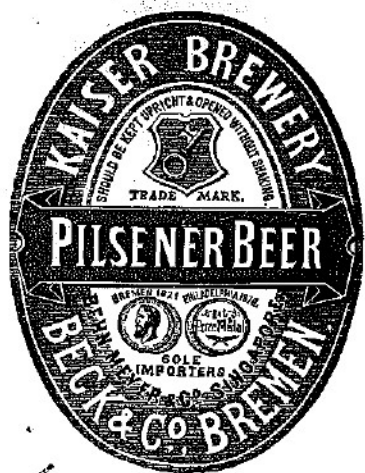
門毆傳聞 ○聞前數夜有西人至穆拉油街中挾妓不知何故致與人打架嗣聞受傷甚重業已昇送醫院恐不免有性命之虞云云所聞如是致其續耗如何應俟有聞再報

輪船無耗 ○汝穆輪船無蹤一事前已據香港發來電音登錄此事經本坡船政司飭人四行查察亦無蹤跡云云實不知該船作何景狀也

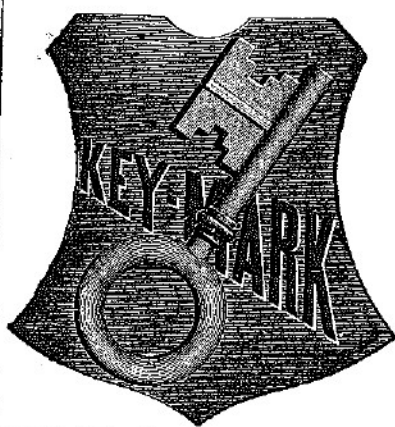
搜獲私烟 ○廿三日有輪船由廈門地方抵助乃為線人赴烟公司通報謂該船有客攜帶私烟甚多故公司即派巡丁等往為搜查乃果查獲私烟一起計值一千三百元之多惟尚未悉攜帶者為誰故向無從執捕也

迎神仇誌 ○廿三日為閩商迎神之期廿四日為粵商迎神之期均經列報至此兩省紳商迎神亦甚為熱鬧所有頂馬彩色以及魚龍衍曼鼓樂旗傘等均不減於去年此二日遊人觀者甚多幾至路為之塞所奈此兩日午後均覺巨雨便歸以至迎神者大為掃興而觀會者亦狼狽不堪矣或曰迎神遇雨乃為人壽年豐之象明歲本坡時疫說能安靖云云然是亦聊以解嘲之說耳

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞  
大英一千八百八十六年十一月十八號 上船 明賜也洋行謹啟



## RIGAND'S KANAGA WATER.

列顏干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水盥能愈痊令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癤不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顏公司字樣如標各均有親書號據始為真貨否則係為混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

4430.

## MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸  
○此丸端治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒兼且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥皆用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒茲託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

# SANTAL MIDY.

DR. NIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能端治花柳淫毒白濁白帶癰閉一切等症如症雖痛癢服之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患過重者每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株此食此藥時宜戒色慾忌食怒傷勞動等事幸勿自誤致誤藥力之不神也現此藥託交熟嘉坡藥房麥加魯處代售此佈

# FRUIT JULIEN

浮律如生為藥譜 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於瀉油為日無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治胆汁太多患舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時嚼服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身軀爽快此藥現託交新嘉坡本藥房參加寄售此佈

金花鐘標萬國池酒出售 ○啟者本公司向由歐洲督辦頂上正鐘標萬國池酒來叻發售業蒙 仕商光顧莫不盛稱其妙蓋此酒價廉而味高遠勝他酒故能令飲者之欣悅 諸君光顧認明印標字樣庶免自誤也倘諸君欲購買鐘標正貨可至本公司或平坡酒公司選購均可至本公司開設在土庫後海墘香港上海銀行之鄰即加頓麥洋行舊址諸君光顧敢勞玉趾特此佈聞英九月十三號殺呼峇公司啟

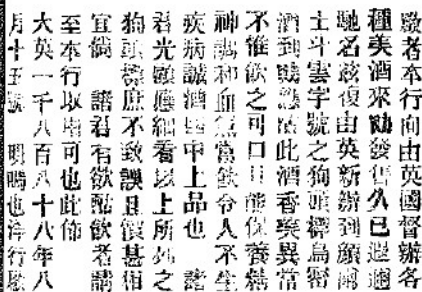
新同興西國藥房告白 ○啟者本藥房設在大馬路吉靈街頭第一百八十五號門牌自辦歐洲製便一切西國膏丹丸散發售或全售或零沽均無不可並能照單檢藥如何製法均能代辦配製之事必加謹慎斷無致誤而本藥房現有西醫模里前者曾在英京考授官醫之職今在本藥房內候醫每日上午由九點鐘起至十一點鐘止下午二點鐘起至四點鐘止又有痼痘醫士施加沙埃卑禮亦在本藥房候診斷有痘種均由英京自辦頂上之品每日上午由七點鐘起至十一點鐘止並有鑲牙醫生張星波在本藥房候診每日由上午六點鐘起至下午六點鐘止均在藥房內接教活本藥房並有售賣頂上戒烟之藥如吞服者無不立除烟癖並製祛風萬應藥酒發售此酒乃精選西國上品藥料虔誠配製專治男婦筋骨酸痛手足拘攣週身浮腫花柳病毒以及奇難雜症等奇效異常 諸君賜顧尚懇移 玉惠臨為盼

大清光緒十五年九月初八日

新同興藥房謹啟



西國頂上密酒發售



法國頂上蜂窠標萬國池酒出售



敬啟者茲本行  
親由歐洲督辦  
頂上正裝密酒  
來叻發售其酒  
香嗅異常且蒸  
製最為得法功  
能清涼解毒癰  
暑除煩於南洋  
尤屬相宜常帶  
冰之可令人不  
沾暑濕痼疾等  
症茲將藥來發  
價甚相宜  
諸君欲購買者  
請認以上所印  
半酒標頭慎為  
告擇以免為魚  
珠之混是所切  
盼特此佈聞  
大清光緒十四  
年九月廿七日  
大英一千八百  
六十八年十  
月三十一號  
美憐蠻洋行啟

上等火柴發售 ○啟者本號座鐘鑲鑲祥  
隆雙喜墨火柴揀選上等藥料一號榮枝  
專工監造雨水不潮盒身堅固始自香港  
向為各埠士商光顧茲特來叻以便 貴  
客倘蒙賜顧者請至水仙門吳業盛面議  
是荷特此佈聞 大清光緒十五年五月  
初五日 石叻吳業盛謹啟

初五日

佈告牙科醫生 ○啟者本號有精牙各  
科器具並有刻便製器形圖如客商欲取  
看祈即通知付上分文不受舖在英京此  
佈 大英一千八百八十九六月十九號  
C. A. & S. Dent, Golden Square,  
London, W. 獨士行謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本局開設在國  
家信局對門即來安公司之舊舖在歐洲  
督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表  
一種各式名貴每枚價銀一十五元并有  
大小各式金表甚多均屬當行出色者更  
有銀須帶匙自能上線之銀表每枚價銀  
五元其表甚為堅固至於銀鐘則各體俱  
備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆備其  
鐘皆異常美觀以自諸君欲購他如金表  
金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不  
能盡錄而本店并能代 諸君修理鐘表  
以及風雨針等件甚為精細確能暑度無  
訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼  
大英一千八百八十八年四月十七號  
模申鐘表店謹啟

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來銷發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉份之購者祈早至惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日

明通也公司謹啟



沽利優渥 ○朝鮮自通商以後各貨流通生意興旺落項日見充裕現經譯署與赫總司議定新章凡洋商船隻運朝鮮上貨自他國出口完納正稅運至中國口岸即照進口章完稅其數如已在朝鮮完納正稅即征復進口半稅放行至韓人華人自運貨入中國口岸亦復一律辦理似此體恤商情有裨關之義至矣蓋矣復以加矣韓國君民應如何感激耶

京報選錄

○頭品頂戴湖北巡撫卞永誠跪奏 為道員品行不端難資造就請旨革職 奏參仰祈 聖鑒事竊湖北督糧道夏宗彝於本年六月二十四日到省投遞履歷內叙由難陞捐納詢其難陞究何職據稱僅職入監讀書是以另捐知縣追到任後復呈履歷則改叙由難陞以知縣註冊捐捐三班選授江蘇知縣加捐道員現選今職詢其因何前後不符該道堅稱難陞雖以知縣註冊捐缺實由捐納而來故前次徑為捐納知縣及後辨論意若既經捐納即不必難陞伏念難陞授官由於 朝廷軫念死難之臣 加恩惠裔故其班次比擬正途該道宜何如感激銘刻乃不知顧名思義反視為無足重輕是其負 恩忘親居心實不可問又查其母年僅六十歲而捏稱八旬為從前告近之計本無兄弟而捏報胞弟一人為日後次丁奉養地步種種作偽若故當經向臣面述毫無顧忌聞該道經人奏參有冒襲情弊事屬已往原難深究惟據現在情狀觀之實屬品行不端故招物議日查其素日聲名卑下才具亦甚平庸實不勝監司之任臣有察吏之責似此劣員未便姑容本應奏請立予罷黜惟念究屬難裔相應 請旨將湖北督糧道夏宗彝開缺以同知降補俾其痛加洗滌期得自新臣為整肅官方起見是否有當陳伏乞 聖鑒訓示遵行如蒙 俞允查辦湖北道員部選之缺定章應二留一奏前已部選一次此次所遺督糧道一缺照章應歸本省留補合併陳明謹奏奉 硃批著照所請吏部知道欽此 ○譚鈞培片 再臣據雲貴督標中軍副將屈洪泰詳據儘先補用部司武定營右哨千總鄧元龍呈稱該弁由勇自出師雲南三迤貴州桐梓縣焚淨山越南廣威不披及漢邊之黑黑木要等處案內在事出力歷保今職節年軍典宗譜遺失現在尋獲得閱龍字與會祖同名元字又與族叔相同應請改更以昭昭穆情願更名陳炳元龍更名陳炳元出自 逾格鴻慈除將履歷冊結送部查核外謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批兵部知道欽此 ○譚鈞培片 再臨安府知府全懋績據報丁場遺缺查有候補知府蕭鳳儀穩練老成堪以署理等因知吳晴琦因病請假遺缺查有補用同知劉宗培才識明練堪以署理巧家同知張銓調省遺缺查有候補知府蕭鳳儀為霖赴任署理南州知州余秉燾調省遺缺准補該州知州李鍾蘭赴任各重職守據藩臬兩司會詳前來除分檄飭遵並將臨安府知府丁憂開缺日期恭疏題報外謹附片具陳伏乞 聖鑒再雲南巡撫係臣本任毋庸會銜謹 奏奉 硃批吏部知道欽此 ○李鴻章片 再大名鎮標開州協副將東明營都司吉玉成嗜好頗重捕房處未便姑容據該管鎮協報前來相應請 旨即行革職以肅營伍所遺都司缺直隸現有應補人員應請留外補理理合會同直隸提督臣李長樂附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請兵部知道欽此 ○定安等片 再現錦州府知府署昌圖府知府曾林奉 旨升授奉天驛巡道現已接到部文應請赴新任以專責成所遺昌圖府知府員缺查有候補知府錢開慶精明幹練為守兼優堪以委署除分檄飭遵外謹附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

報窮貨物出投

○啟者茲本館奉命定於本日上午十點半鐘在中街第三十三號門牌拍賣瑞隆號等第所有家私貨物等件計有綢緞及他貨甚多又於西本月二十號即華本月廿八日禮拜三在玻璃後其貨棧四間內拍賣貨物計玉桂米豆以及華人藥料等甚多 諸君有合意者請屆期 玉臨投買是荷 大英一千八百八十九年十一月十八號 大清光緒十五年十月廿六日 吉靈分館謹啟

召頂告白

○啟者新嘉坡馬交街第三十七號門牌承興隆雜貨生菓生理係于戊子年四月間張現各股東志圖別業欲將本店所有店底家私貨物全盤頂與他人承受倘 諸君有合意者祈早 惠臨面商為盼此佈 大清光緒十五年十月廿三日 新嘉坡馬交街承興隆號謹啟

股份地段出投

○啟者茲奉承典主之命定于西本月二十號即華本月廿八日禮拜三下午二點半鐘在本館內拍賣地段及股份等茲特開列如左 其一地段一區坐落在寶禮打之北方地方計大者七希葛二律十九頃每年繳納地稅銀三元二角 其二地段一區坐落石叻門地方計大有廿四希葛廿六頃其地乃係承典自主之業 其三乃係益成號黃蓉公司之生理以及火確內之機器等項計其股共一拾二份半茲將黃蓉容名下所得之五份出投其益成號之生理係開設在章苑生路邊門牌第八十一號至八十二號投定之後該項須先交四份之一餘款限以二拾日內清償至于拍賣章程另有西字及明覽之便悉 諸君有合意者祈屆期 玉臨投買是荷此佈 大英一千八百八十九年十一月廿三號 大清光緒十五年十月廿一日 巴越館主謹啟

輔政使司示

○大英新嘉坡輔政使司 為招人承辦雜物事照得英一千八百九十年本國家所用一切雜物茲照例招人承辦為此特諭商民人等一體知悉汝等有願承辦者可以入票本署以憑選擇至欲知其詳細情形者可至本署詢問便得各宜踴躍切切特諭 大英一千八百八十九年十一月十三號 大清光緒十五年十月二十一日 示



工部局告示  
○啟者本局前於一千八百八十九年所出五八仙之欠錢單與外間貸銀四十萬元現在已貸之外尚欠銀六萬五千  
元故特再為通知招人投票以借此項凡投票者須於西十二月三十一號即華十二月初十日以前將票投交本局以憑選擇至其票之格式  
以及章程一切詳細情形可向本局詢問便知一切特此 佈聞  
大英一千八百八十九年十一月十二號  
工部局司理人釐兒不勝宜禮謹啟

招請繙譯  
○啟者茲本局有英字律例一本乃照一千八百八十七年第九條律章所定而立茲欲招人繙譯中國穆拉油吉靈各式  
文字並包刊印裝各事如有欲承此任者須將其書若干列明於西本月三十號即華十一月初八日禮拜六以前入票於本局以憑公同選  
擇至於其詳細一切情形以及該例款式可向本局詢問便知一切特此佈聞  
大英一千八百八十九年十一月七號  
大清光緒十五年十月十五日  
工部局司理人釐兒不勝宜禮謹啟

裴理伯比得屋斯提藥材油  
○本館自製之屋斯提藥材油能治各病醫愈者甚多而將其尤為見効者錄登於左 一治一切寒熱  
等症 一治筋骨抽痛等症 一治身體癱軟四肢無力漸至廢癱等症 已上諸症皆藥到功成茲將用藥之法列左 其用法將藥油傾放  
掌中或貯於茶盅之內亦可以手蘸藥油將患處抹擦後以布裹之至一點鐘之久然後解去每日或三次或二次擦後將藥油吞服如嫌味惡  
則以糖和之每服約一茶匙日中或三次兩次不等不必拘例又不用節戒飲食蓋各物皆無所忌也又此油能將筋骨內之邪風濕氣抽出食  
之無毒本館現在新嘉坡後港吧詩立辛椒園製造發售又寄綴葛兄弟士庫代售計每罐取回價銀一元 諸君光顧請認中屋斯提字樣  
為據以免自誤特此佈聞  
大英一千八百八十九年十月廿五號  
葛葛兄弟謹啟

貨棧出賃  
○啟者茲本號有大貨棧一間坐落義福館之鄰第四號門牌現欲出賃與人如有欲稅此棧者可至本號面商便得此佈  
大清光緒十五年九月初九日  
黃坤豐號謹啟

北慕娘埠  
大英北慕娘埠政使司 為曉諭招徠事照得現在有藍烟筒輪船由新嘉坡往來古達仙那港等埠每月往來二次如有附貨搭客者可  
至新嘉坡本公司之代理人然申洋行內詢問便知如有客籍人及奉西教之人或單身或攜眷到本埠之北慕娘者可至本公司之代理  
人處買取船單每張五元至六元小孩十歲以下者半價因現在仙那港地利日興建造日廣人民日眾故需用工役亦日多該處天氣甚  
佳週年如香港八九月之氣候近來有港雖有工藝之人甚多前往該處然其須役仍復甚殷且其工資所入亦有甚豐茲將各役工價略  
登如左 計開 木匠每月工資十六元至十八元 運貨工每月工資十五元 鞋工每月工資十元至十五元 裁縫每月工資十  
元至十五元 縫髮匠每月工資十二元 洗衣匠每月工資十三元 熨衣匠每月工資十二元 并將食物價銀列左 計開 魚每  
斤銀一角二占至一角四占 魚干每斤銀一角六占 羊肉每磅銀三角半 牛肉每磅銀一角半至二角半 猪肉每斤銀三角六占  
雞每隻銀四角半 鴨母每隻銀七角半 茶每包二兩裝者銀五占至一角 米每担銀三元半至三元六角 穀每担銀二元三角  
至二元四角 番薯各担銀四元半至五元 麵包每磅銀八占 白糖一斤銀一角一占 牛乳油一磅銀五角半 鹽一斤銀六占  
火水一箱銀三元二角至三元五角 小牛一隻銀三十元至四十元 羊一隻銀十元 猪一担銀二十二元 眾客及奉西教之華  
人如欲請地種菜及種菓木者可向該處地理司署取討憑字惟照以下所列規條而行 計每人可與五希葛之地三年內不收地稅以  
後一希葛一年不過僅繳稅二角而已其中或有客人及入教華人欲取山林之地願自行倒樹開墾闢而耕作者於初領地之四個月內  
每一男丁可向國家借用三元有婦者可借五元有子者可借六元但其借否係由國家主裁非為定例所借之項以十八個月還還但諸  
人有欲來本公司所轄各地方者可先向本公司代理人然申洋行內詢問一切便知詳細但在本國家之地方內不得聯設私會如有犯  
者即將其產業充公并將其人或拘禁終身或驅逐出境而私會之頭人或受有職事人等本國家必當從重懲辦至於外來之人到本國  
家所轄各埠時即欲向本國家取討地段以為種植者可至本司署或理地人員處求領如有欲全家或集鄉黨諸人概來本國家所轄各  
埠以為作種之事須先請其頭人二三名先來本處看閱地土以及一切情形俟查回告明然後前來是則未來之先已預知此中情形可  
以易於設法矣如有此等人欲至本處查探情形者可往新嘉坡本公司代理人然申洋行內報明若果實無欺則其來往船費無須自  
辦而本公司代理人亦當為之預備俾不至往返徒耗費財也但如有人欲至附近仙那港埠或古達或萬汝諸埠種作胡椒者本國家當  
就便給與地段俾資耕作計萬汝地由納閣以帆船前往不過一日水程而已該地甚屬肥沃如胡椒樹更為合式現在業經取地開工  
種植者已有甚多但有人結伴前往該處種植胡椒者必須請其首領人先至該處討定地段以及預備一切事宜庶免臨時倉皇失措但  
此等人欲至本國家所轄各地種作者如由本國家支取船費則務須先至仙那港到埠之後即將情形通知該處輔政使司方可特此諭  
知各宜踴躍幸無觀望特示  
大英一千八百八十九年九月十七號  
大清光緒十五年八月二十三日

招徠告示  
大英一千八百八十九年九月十七號  
大清光緒十五年八月二十三日

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.